



United Nations Economic Commission for Europe



Министерство транспорта Российской Федерации
Ministry of Transport of the Russian Federation



**Седьмое заседание
Группы экспертов Европейской экономической комиссии ООН
по евроазиатским транспортным связям
(24-25 октября 2011 г.)
г. Астрахань, Российская Федерация**

Организационные условия

Место проведения	<p>Гостиница Al Pash Grand Hotel</p> <p>Пятизвездочный бизнес-отель, расположенный в г. Астрахань на набережной реки Волга. Гостиница расположена на берегу реки Волга в непосредственной близости от административного и делового центра города.</p> <p>Адрес: г. Астрахань, ул. Куйбышева, 69, тел. (8512) 48-25-25, http://www.grand.alpash.ru</p>
-------------------------	---

Аэропорт Астрахань	<p>По прилету/вылету участников заседания в аэропорту Астрахани будут сопровождать представители российской стороны.</p>
---------------------------	--

Стоимость размещения в гостинице	<p>Гостиница предлагает номера с видом на Волгу и на г. Астрахань. Независимо от категории, в каждом номере есть телефон, спутниковое телевидение, шкаф для одежды, сейф для хранения ценностей, рабочий и журнальный столы со стульями. Все номера оснащены индивидуальной системой кондиционирования и отопления.</p> <p>Стоимость проживания в гостинице составляет:</p> <table border="1" data-bbox="531 1912 1398 2089"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Категория номера</th> <th colspan="2">Стоимость номера *</th> </tr> <tr> <th>Одноместное размещение</th> <th>Двухместное размещение</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Стандарт «эконом» с видом на город</td> <td align="center">3800</td> <td align="center">4700</td> </tr> <tr> <td>Стандарт «эконом» с</td> <td align="center">4100</td> <td align="center">5000</td> </tr> </tbody> </table>	Категория номера	Стоимость номера *		Одноместное размещение	Двухместное размещение	Стандарт «эконом» с видом на город	3800	4700	Стандарт «эконом» с	4100	5000
Категория номера	Стоимость номера *											
	Одноместное размещение	Двухместное размещение										
Стандарт «эконом» с видом на город	3800	4700										
Стандарт «эконом» с	4100	5000										

	видом на Волгу		
	Студия с видом на город	6800	7700
	Студия с видом на Волгу	7400	8300

* все цены приведены в российских рублях и включают в себя все налоги. В стоимость номера также включены завтраки и обеды

Бронирование отеля	<p>Для участников заседания номера в гостинице Grand Hotel предварительно забронированы.</p> <p>Крайний срок бронирования отеля – 14 октября 2011 г.</p> <p>Обращаем внимание, что при отмене бронирования гостиницей может быть запрошен штраф.</p> <p>Бронирование гостиницы осуществляется на основании заявки, направленной по электронной почте MukhametyanovTR@mintrans.ru (Мухаметьянов Тимур) и KarlovAV@mintrans.ru (Карлов Артур). Крайний срок направления информации о бронировании - 14 октября 2011 г.</p> <p>Участников, желающих остановиться в других отелях, просьба самостоятельно организовать проживание и трансфер.</p>
---------------------------	---

Участие в заседании	<p>Заседание Группы экспертов ЕЭК ООН по развитию евроазиатских транспортных связей открыто для участия представителей государственных ведомств, транспортных компаний всех стран Евразии, международных организаций, неправительственных организаций, а также ученых-экспертов и представителей деловых кругов, имеющих соответствующий опыт в обсуждаемой сфере.</p>
----------------------------	--

Финансирование участия в заседании	<p>Участие в заседании бесплатное. Участником необходимо предварительно направить в адрес организаторов заполненные регистрационные формы на всех членов делегации. Участникам заседания, финансирование командирования которых осуществляется за счет средств ЕЭК ООН (национальные координаторы из стран Центральной Азии и СНГ), необходимо связаться с Секретариатом ЕЭК ООН и получать все выплаты за поездку заранее.</p>
---	---

Планирование маршрутов перелета до Астрахани	<p>Перелет до Астрахани осуществляется через Москву. В Москве работают три крупных гражданских аэропорта – Шереметьево, Домодедово и Внуково. С учетом того, что трансферы участников от аэропорта Астрахани до гостиницы Grand Hotel будут организованы для двух предложенных ниже рейсов, вылетающих из/в Москвы(у) из/в аэропорта Шереметьево (терминал D), для удобства участников заседания при планировании авиамаршрута необходимо ориентироваться на использование для транзита одного аэропорта. Переезд из одного московского аэропорта в другой автомобильным транспортом осуществляется через центр города, что может занять от 3 до 4 часов с учетом пробок. Альтернативой является использование варианта аэроэкспресс</p>
---	--

	– метро – аэроэкспресс (2-2,5 часа).
<p>Трансфер участников заседания от/до аэропорта Астрахани до/от гостиницы Grand Hotel</p>	<p>Для удобства участников заседания российской стороной будет организованы пять трансферов от/до аэропорта Астрахани от/до гостиницы Grand Hotel на автобусах.</p> <p>Для использования трансферта от организаторов участникам заседания необходимо заблаговременно приобретать авиабилеты на следующие авиарейсы из Москвы в Астрахань и обратно:</p> <p>Москва - Астрахань</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Рейс Нордавиа № SU-2083 Москва – Астрахань, вылет из Москвы (аэропорт Шереметьево) 23 октября 2011 г. в 15:45, прилет в Астрахань в 18:10 (самолет Boeing 737, время в пути 2.25). 2. Рейс авиакомпании «Сибирь» С7-1175 Москва – Астрахань, вылет из Москвы (аэропорт Домодедово) 23 октября 2011 г. в 16:45, прилет в Астрахань в 19:00 (самолет Airbus 319, время в пути 2.15). <p>Астрахань - Москва</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Рейс Аэрофлота № SU-712 Астрахань - Москва, вылет из Астрахани 26 октября 2011 г. в 07:00, прилет в Москву (аэропорт Шереметьево) в 09:10 (самолет Airbus A320, время в пути 2.10). 2. Рейс Аэрофлота № SU-732 Астрахань – Москва, вылет из Астрахани 26 октября 2011 г. в 11:55 прилет в Москву (аэропорт Шереметьево) в 14:10 (самолет Sukhoi Superjet, время в пути 2.15). 3. Рейс авиакомпании «ЮТэйр» № ЮТ-378 Астрахань - Москва, вылет из Астрахани 26 октября 2011 г. в 14:15, прилет в Москву (аэропорт Внуково) в 16:30 (самолет Boeing 737-700, время в пути 2.15).
<p>План проведения заседания</p>	<p>Заседание проводится в течение двух дней – 24-25 октября 2011 г. Повестка и программа заседания прилагаются (приложения №№ 1 и 2). В течение 24 октября 2011 г. будут организованы технический тур в порт Оля для презентации транзитного потенциала порта по МТК «Север-Юг», а также посещение Астраханского Кремля. Пленарная часть заседания состоится 25 октября 2011 г. в зале Al Pash Hall.</p> <p>Письменные материалы к заседанию необходимо предоставить организаторам в Министерство транспорта Российской Федерации (см. электронные адреса ниже) и ЕЭК ООН и не позднее 14 октября 2011 года.</p> <p>Техническое оборудование для презентаций будет предоставлено по предварительной заявке.</p>

Регистрация участников	Регистрация участников начнется в 9:30 25 октября 2011 г. в зале Al Pash Hall гостиницы Grand Hotel (г. Астрахань, ул. Куйбышева, 69).
Перевод	В ходе технического тура, посещения Астраханского Кремля и проведения заседания будет обеспечен последовательный (на заседании – синхронный) перевод на английский и русский языки.
Предоставление и распространение материалов	<p>Докладчикам необходимо направить свои презентации заблаговременно в Министерство транспорта Российской Федерации и Секретариат ЕЭК ООН, а также иметь при себе электронную и бумажную версии презентаций. По возможности к документу необходимо приложить версию на английском языке в случае, если материал представлен на другом языке.</p> <p>Просьба презентации высылать в Министерство транспорта Российской Федерации Мухаметьянову Тимуру на электронный адрес: MukhametyanovTR@mintrans.ru с копией Карлову Артуру на электронный адрес: KarlovAV@mintrans.ru с копией.</p> <p>Количество бумажных копий, используемых на заседании, ограничено. После заседания документы и презентации будут размещены на сайте www.unece.org.</p>
Интернет	На всей территории гостиницы Grand Hotel имеется бесплатный выход в интернет через wi-fi.
Регистрация (крайний срок)	<p>Последний день для направления регистрационных форм - 5 октября 2011 г. При этом 10 октября 2011 г. Министерством иностранных дел Российской Федерации в установленном порядке будут направлены электронные указания на получение виз в соответствующие консульские учреждения Российской Федерации, указанные в регистрационных формах, в которых предполагается получить визу. Пожалуйста, направьте заполненную регистрационную форму (Приложение №3) следующим адресатам:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ЕЭК ООН Анастасии Бариновой anastasia.barinova@unece.org 2. Министерство транспорта Российской Федерации Мухаметьянову Тимуру MukhametyanovTR@mintrans.ru <p>Карлову Артуру KarlovAV@mintrans.ru</p>

Аккредитация для прессы	Аккредитация для прессы начнется с 9:30 25 октября 2011 г. в зале Al Pash Hall гостиницы Grand Hotel (г. Астрахань, ул. Куйбышева, 69).
--------------------------------	---

Визы	<p>Для въезда в Российскую Федерацию необходима виза. При наличии соглашения возможен въезд в Российскую Федерацию иностранных граждан без виз. Список стран, с которыми введен безвизовый режим прилагается (приложение № 6).</p> <p>Для оформления визы иностранный гражданин должен обратиться в российское консульское учреждение по месту своего постоянного проживания.</p> <p>Обращаем внимание, что персональные электронные указания на получение виз будут направлены в соответствующие консульские учреждения Российской Федерации, указанные в регистрационных формах, 10 октября 2011 г.</p> <p>Приложение № 4: Перечень стран, с которыми Российской Федерацией введен безвизовый режим.</p> <p>Информацию о расположении и контактах консульских учреждений Российской Федерации в странах мира можно найти на официальном сайте Консульского департамента МИДа России - http://www.kdmid.ru</p> <p>Приложение № 5: Анкеты для получения российской визы</p> <p>Вне зависимости от категории визы заявитель должен представить в российское консульское учреждение следующие документы:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Паспорт. Действительный заграничный (дипломатический, служебный, обыкновенный) паспорт либо иной документ, удостоверяющий личность и признаваемый в этом качестве Российской Федерацией. Паспорт должен иметь не менее двух чистых страниц, предназначенных для виз, срок его действия, как правило, не должен истекать ранее, чем через шесть месяцев с даты окончания срока действия визы. 2. Заполненная визовая анкета (прилагаются). 3. Две фотографии размером 3,5 x 4,5 см. Фотография размером 3,5 x 4,5 см (либо черно-белая, либо цветная) с четким изображением лица анфас без очков с затемненными стеклами и без головного убора (за исключением иностранных граждан, для которых постоянное ношение головного убора является обязательным атрибутом их национальной или религиозной принадлежности, при условии, что иностранный гражданин изображен в таком головном уборе на фотографии в паспорте). 4. На условиях взаимности за оформление визы взимается сбор. Подробную информацию о тарифах консульских сборов, взимаемых за оформление виз можно получить на сайте соответствующего российского консульского учреждения за
-------------	---

	<p>рубежом.</p> <p>Виза оформляется только после подачи в консульское учреждение полного комплекта документов. Комплект документов для оформления визы должен быть представлен лично заявителем или его законным представителем. После приема документов и оплаты сбора заявитель получает квитанцию с указанием даты готовности визы. Квитанцию необходимо представить для получения визы.</p> <p>По получении визы заявитель должен проверить правильность заполнения в визе соответствующих граф: фамилия, сроки поездки, номер паспорта, дата рождения и т.п. и, в случае необходимости, незамедлительно вернуть визу для внесения поправок.</p>
Крайние сроки	<p>Министерство транспорта Российской Федерации благодарит участников за соблюдение сроков.</p> <p>Последний день для направления регистрационных форм - 5 октября 2011 г. Крайний срок бронирования отеля в Астрахани – 14 октября 2011 г.</p> <p>В случае поздней регистрации (после 5 октября 2011 г.) участникам необходимо будет организовывать поездку самостоятельно.</p>
Обеды и перерывы на чай/кофе	<p>В дни проведения заседания перерывы на кофе/чай предоставляются участникам бесплатно. Стоимость обедов включена в стоимость проживания в гостинце.</p>
Социальные мероприятия	<p>24 октября 2011 г. с 16.00 по 17.00 планируется посещение Астраханского Кремля.</p>
Контакты	<p>Министерство транспорта Российской Федерации Глухова Елена, начальник отдела международных организаций, транспортной политики и регионального сотрудничества Департамента международного сотрудничества GlukhovaEA@mintrans.ru тел.: +7 495 626 51 82</p> <p>Мухаметьянов Тимур MukhametyanovTR@mintrans.ru тел.: +7 495 626-13-83</p> <p>Карлов Артур KarlovAV@mintrans.ru тел.: +7 495 626-95-31</p> <p>Секретариат ЕЭК ООН Мирослав Йованович, транспортный отдел e-mail: miroslav.jovanovich@unece.org тел.: +41 22 917 24 93</p> <p>Анастасия Барина anastasia.barinova@unece.org тел.: +41 22 917 27 61</p>



**Повестка дня седьмого заседания
Группы экспертов Европейской экономической комиссии ООН
по евроазиатским транспортным связям**

(24-25 октября 2011 г.),

г. Астрахань, Российская Федерация

1. технический тур в порт Оля (24 октября 2011 г.);
2. утверждение повестки дня (25 октября 2011 г.);
3. итоги двадцать четвертой сессии Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта (WP.5), докладчик Секретариат ЕЭК ООН;
4. последние события, связанные с развитием евроазиатских транспортных связей, Этап II:
 - (а) доклад Российской Федерации,
 - (б) информация, касающаяся других странах ЕАТС,
 - (с) информация других международных организаций,
 - (г) доклад ОАО «РЖД» о развитии транс-евроазиатских логистических железнодорожных сервисных услуг, соединяющих Китай и Германию через Казахстан, Россию, Беларусь и Польшу;
5. исследование нефизических препятствий для транспорта, докладчики привлеченные научные эксперты Секретариата ЕЭК ООН;
6. утверждение окончательного варианта доклада Группы экспертов по евроазиатским транспортным связям (ЕАТС) по итогам реализации этапа II проекта ЕАТС, докладчик Секретариат ЕЭК ООН;
7. о дальнейшей деятельности:
 - a. (а) разработка маршрутов ЕАТС:
 - i. развитие МТК «Север-Юг», докладчики – представители России, Ирана и Индии,
 - ii. развитие других проектов, планов и инициатив, докладчики – национальные представители,
 - b. утверждение Плана III этапа реализации проекта ЕАТС на 2012-2015 годы;
 - c. о возможной встрече министров стран ЕАТС;
 - d. укрепление сотрудничества и взаимодействия ЕЭК ООН с ЭСКАТО ООН, ОБСЕ, ЭКО и другими международными организациями;
8. презентация совместного исследования ЕЭК ООН и ОБСЕ по наилучшей практике пересечения границ;
9. прочие вопросы;
10. дата и место проведения следующего заседания.



Программа
седьмого заседания Группы экспертов Европейской экономической комиссии
ООН по евроазиатским транспортным связям
 (24-25 октября 2011 г.),
 г. Астрахань, Российская Федерация

23 октября 2011 г.
(воскресенье)

г. Астрахань, Российская Федерация

В течение дня - заселение участников заседания в гостиницу в г. Астрахани (гостиница Grand Hotel)

24 октября 2011 г.
(понедельник)

г. Астрахань, Российская Федерация

- завтрак по месту проживания

9.00 - выезд участников заседания на технический тур
 Техническая поездка и презентация порта Оля, Астраханская область,
 Российская Федерация

11.00 - приезд в порт

11.00 – 12.00 - презентация порта Оля

12.00 - 14.00 приезд в Астрахань

14.00 – 15.30 - обед

15.30 - переезд в Астраханский Кремль

16.00 – 18.00 - осмотр Астраханского Кремля

25 октября 2011 г.
(вторник)

г. Астрахань, Российская Федерация

- завтрак по месту проживания

- 9.30 - регистрация
- 10.00 - начало пленарного заседания
- 10.00 - утверждение повестки дня
- 10.10 - приветственное слово от имени руководства Министерства транспорта Российской Федерации
- 10.30 - утверждение доклада шестого заседания Группы экспертов (5-7 июля 2011 г., г. Алма-Ата, Казахстан)
- 11.00 - последние изменения по проекту ЕАТС
- 12.30 - перерыв на кофе/чай
- 13.00-14.00 последние изменения по проекту ЕАТС (продолжение)
- 14.00-15.30 - обед
- 15.30-16.00 - общий доклад по итогам завершения второго этапа реализации проекта ЕАТС
- 16.00-16.30 - перерыв на кофе/чай
- 16.30-17.00 - продолжение обсуждения
- 17.00-17.30 дальнейшая деятельность и прочие вопросы
- 17.30-18.00 - закрытие заседания
- 19.00 - Официальный прием



United Nations
Economic Commission for Europe



Министерство транспорта Российской Федерации
Ministry of Transport of the Russian Federation



**Седьмое заседание
Группы экспертов Европейской экономической комиссии ООН
по евроазиатским транспортным связям
(24-25 октября 2011 г.),
г. Астрахань, Российская Федерация**

РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА

Nomination Form
(Please type or print)

Заполненные регистрационные формы просим направить Тимуре Мухаметьянову - MukhametyanovTR@mintrans.ru (факс + 7 495 626 96 01) с копией Карлову Артуру, email: KarlovAV@mintrans.ru и Анастасии Бариновой, anastasia.barinova@unece.org (факс + 41 22 917 00 39)

1. _____

Фамилия	Имя	Отчество
Family name	First Name	Other name

2. Представляемая организация/страна
Organization represented/country

3. Должность / Title of present official position:

Адрес места работы, тел., факс _____

4. Позиция в делегации / Position in Delegation

- Руководитель / Head
- Член / Member
- Другое / Other _____

5. Личные данные

Гражданство / Citizenship: _____, дата рождения /Date of Birth: _____

Место рождения _____

Дата рождения (день, _____ Место рождения _____ Пол _____
 месяц, год)

Адрес электронной почты: _____

6. Номер документа, удостоверяющего личность _____ Действителен до (день, _____
 Дата выдачи _____ месяц, год)

7. Место получения визы (страна, город, в котором есть консульское учреждение Российской Федерации) _____

8. Письменный доклад: Да Нет

Название:

9. Прибытие в Астрахань дата: _____ время: _____ номер авиарейса: _____

Вылет из Астрахани дата: _____ время: _____ номер авиарейса: _____

10. Гостиница в Астрахани
 Я остановлюсь в гостинице Grand Hotel Yes No

11. Я остановлюсь в другой гостинице (пожалуйста, укажите название и адрес)

12. Финансирование поездки / financial support for travel

- государство-отправитель / by Government
 ЕЭК ООН / by UNECE
 иное / other _____

13. Телефон контактного лица при ЧП (telephone contact in an emergency)

 Подпись / Participant's signature

 Дата / Date

 Имя и подпись удостоверяющего лица
 / Name and signature of certifying official

 Дата / Date